

§ 2. In artikel 334, § 4, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009, wordt 2° vervangen als volgt :

“2° de secretaris-generaal van de Waalse Overheidsdienst en de secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.”.

**Art. 57.** Het besluit van de Waalse Regering van 15 april 2005 betreffende het “Commissariat wallon E-Administration-Simplification”, afgekort “EASI-WAL”, wordt opgeheven.

**Art. 58.** Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 maart 2014.

In afwijking van het eerste lid :

1° hebben de artikelen 19 tot 32, 37, 38 en 42 uitwerking met ingang van de datum van aanwijzing van de dienst “e-Wallonie-Bruxelles Simplification” als administratieve dienst met een autonome boekhouding;

2° treedt artikel 57 in werking op 31 december 2014.

Overigens zijn de artikelen 43 tot 47 van dit samenwerkingsakkoord ook van toepassing op de verbintenissen die binnen het Commissariaat EASI-WAL of van het Ministerie van de Franse Gemeenschap lopend zijn of georganiseerd worden tussen de datum van inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord en 31 mei 2014.

**Art. 59.** De volgende decreten treden in werking op 1 maart 2014 :

- het decreet van het Waalse Gewest van 13 juni 2013 houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst van 21 februari 2013 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap tot organisatie van een gemeenschappelijke dienst inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, “e-Wallonie-Bruxelles Simplification” (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort “eWBS”.

- het decreet van het Waalse Gewest van 13 juni 2013 houdende instemming, voor de angelegenheden bedoeld in artikel 138 van de Grondwet, met de Samenwerkingsovereenkomst van 21 februari 2013 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap tot organisatie van een gemeenschappelijke dienst inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, “e-Wallonie-Bruxelles Simplification” (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort “eWBS”.

- het decreet van de Franse Gemeenschap van 6 juni 2013 houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst van 21 februari 2013 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap tot organisatie van een gemeenschappelijke dienst inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, “e-Wallonie-Bruxelles Simplification” (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort “eWBS”.

**Art. 60.** De Ministers zijn belast met de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord.

Namen, 13 februari 2014.

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën en Sport,  
A. ANTOINE

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202495]

**3 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre organique du personnel de la Société wallonne du Logement**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le Code wallon du Logement et de l’Habitat durable, tel que modifié à ce jour;

Vu les statuts de la Société wallonne du Logement tels que modifiés à ce jour;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, notamment l’article 11;

Vu l’arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 fixant le cadre organique de la Société wallonne du Crédit social;

Vu le contrat de gestion du 3 avril 2014 entre la Région wallonne et la Société wallonne du Logement;

Vu la décision du Conseil d’administration de la Société wallonne du 8 juillet 2013 et du 24 mars 2014;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 9 décembre 2013;

Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le 12 décembre 2013;

Vu l’accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 12 décembre 2013;

Vu les avis du Comité de concertation de base de la Société wallonne du Logement, donnés les 17 avril et 14 juin 2013 ainsi que le 14 mars 2014;

Considérant les dispositions du Code de la Fonction publique inscrites dans l’arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2009 en matière d’organigramme et de plan de personnel;

Sur la proposition du Ministre qui a le Logement dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique du personnel de la Société wallonne du Logement est fixé comme suit :

La Direction générale et ses services

Direction générale

Directeur général 1

Directeur général adjoint 1

Premier gradué 1

Direction de la communication, coordination-recherche-développement et contrôle de gestion

Directeur 1

Le Département immobilier

Le Département.

Inspecteur général 1

Premier attaché 1

Premier gradué 1

La Direction du suivi et du contrôle du Hainaut

Directeur 1

La Direction du suivi et du contrôle BRANALUX

Directeur 1

La Direction du suivi et du contrôle de Liège

Directeur 1

La Direction des marchés publics et du droit immobilier

Directeur 1

La Direction du suivi technique et opérationnel des programmes

Directeur 1

La Direction de la planification, de la coordination et des opérations immobilières

Directeur 1

Le Département du Financement et du Support

Le Département

Inspecteur général 1

La Direction des ressources humaines, de la formation et de la qualité.

Directeur 1

Premier attaché 2

La Direction finance et comptabilité

Directeur 1

Premier gradué 1

La Direction des services généraux

Directeur 1

Premier gradué 1

Premier adjoint 1

La Direction de l'informatique

Directeur 1

Premier attaché 2

Le Département du support aux SLSP et aux locataires

Le Département

Inspecteur général 1

La Direction des commissaires

Directeur 1

La Direction de la gestion locative et de l'action sociale

Directeur 1

Premier attaché 1

La Direction du Suivi financier et assistance aux SLSP

Directeur 1

Premier attaché 1

Emplois d'encadrement supplémentaires à affecter

Premier assistant 2

**Art. 2.** L'agent qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, occupe un emploi où une fonction d'encadrement est prévue, reste affecté sur cet emploi au moins jusqu'au moment où il remplit les conditions prévues par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code la Fonction publique wallonne pour postuler à cet emploi.

**Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 fixant le cadre organique du personnel de la Société wallonne du Logement est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 avril 2014.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/202495]

**3. APRIL 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Stellenplans des Personals der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse, in seiner bis zum jetzigen Zeitpunkt abgeänderten Fassung;

Aufgrund der Satzungen der "Société wallonne du Logement", in ihrer bis zum jetzigen Zeitpunkt abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, insbesondere des Artikels 11;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Festlegung des Stellenplans des Personals der "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft);

Aufgrund des am 3. April 2014 zwischen der Wallonischen Region und der "Société wallonne du Logement" abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags;

Aufgrund des Beschlusses des Verwaltungsrates der "Société wallonne" vom 8. Juli 2013 und vom 24. März 2014;

Aufgrund des am 9. Dezember 2013 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 12. Dezember 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 12. Dezember 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund der am 17. April und am 14. Juni 2013 sowie am 14. März 2014 abgegebenen Gutachten des Basiskonzertierungsausschusses der "Société wallonne du Logement";

In Erwägung der Bestimmungen des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, die im Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. März 2009 in Sachen Organisationsplan und Personalplan eingetragen sind.

Auf Vorschlag des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört,

Beschließt:

**Artikel 1 - Der Stellenplan des Personals der "Société wallonne du Logement"** wird wie folgt festgesetzt:

Die Generaldirektion und ihre Dienststellen

Generaldirektion

Generaldirektor 1

Beigeordneter Generaldirektor 1

Erster Graduierter 1

Direktion der Kommunikation, Koordinierung-Forschung-Entwicklung und Verwaltungskontrolle

Direktor 1

Immobilienabteilung

Abteilung

Generalinspektor 1

Erster Attaché 1

Erster Graduierter 1

Direktion der Überwachung und der Kontrolle Hennegau

Direktor 1

Direktion der Überwachung und der Kontrolle BRANALUX

Direktor 1

Direktion der Überwachung und der Kontrolle Lüttich

Direktor 1

Direktion der öffentlichen Aufträge und des Immobiliarrechts

Direktor 1

Direktion der technischen und operationellen Unterstützung der Programme

Direktor 1

Direktion der Planung, der Koordinierung und der Immobiliengeschäfte

Direktor 1

Abteilung Finanzierung und Unterstützung

Abteilung

Generalinspektor 1

Direktion der Humanressourcen, der Ausbildung und der Qualität

Direktor 1

Erster Attaché 2

Direktion Finanzen und Buchführung

Direktor 1

Erster Graduierter 1

Direktion der allgemeinen Dienststellen  
Direktor 1  
Erster Graduierter 1  
Erster Beigeordneter 1  
Direktion der Informatik  
Direktor 1  
Erster Attaché 2  
Abteilung Unterstützung der Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes und der Mieter  
Abteilung  
Generalinspektor 1  
Direktion der Kommissare  
Direktor 1  
Direktion der Mietverwaltung und der sozialen Maßnahmen  
Direktor 1  
Erster Attaché 1  
Direktion der finanziellen Überwachung und der Unterstützung der Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes  
Direktor 1  
Erster Attaché 1  
Zu vergebende zusätzliche Führungsstellen  
Erster Assistent 2

**Art. 2** - Der Bedienstete, der am Tag des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses eine Stelle besetzt, für die eine Führungstätigkeit vorgesehen ist, behält diese Stelle mindestens solange, bis er die im Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes vorgesehenen Bedingungen, um sich für diese Stelle zu bewerben, erfüllt.

Art. 3 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Festlegung des Stellenplans des Personals der "Société wallonne du Logement" wird aufgehoben.

**Art. 4** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

**Art. 5** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. April 2014

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst  
J.-M. NOLLET

---

## VERTALING

### WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2014/202495]

#### 3 APRIL 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de personeelsformatie van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij)

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het Waalse wetboek van Huisvesting en Duurzaam wonen, zoals heden gewijzigd;

Gelet op de statuten van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) zoals heden gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot vaststelling van de personeelsformatie van de "Société wallonne du Crédit social" (Waalse maatschappij voor sociaal krediet);

Gelet op het beheerscontract van 3 april 2014 tussen het Waalse Gewest en de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij);

Gelet op de beslissing van de Raad van bestuur van de "Société wallonne" (Waalse maatschappij) van 8 juli 2013 en 24 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 december 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 december 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 december 2013;

Gelet op de adviezen van het Basisoverlegcomité van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij), gegeven op 17 april en 14 juni 2013 alsook op 14 maart 2014;

Gelet op de bepalingen van de Waalse Ambtenarencode die opgenomen zijn in het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2009 inzake organogram en personeelsplan;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Huisvesting,  
Besluit :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) wordt vastgesteld als volgt:

Directoraat-generaal en zijn diensten  
Directoraat-generaal  
Directeur-generaal 1  
Adjunct-Directeur-generaal 1  
Eerste gegradeerde 1  
Directie communicatie, coördinatie-onderzoek-ontwikkeling en beheerscontrole  
Directeur 1  
Departement Onroerende zaken  
Departement.  
Inspecteur-generaal 1  
Eerste attaché 1  
Eerste gegradeerde 1  
Directie Opgvolging en Controle - Henegouwen  
Directeur 1  
Directie Opgvolging en Controle - BRANALUX  
Directeur 1  
Directie Opgvolging en Controle - Luik  
Directeur 1  
Directie Overheidsopdrachten en Onroerend recht  
Directeur 1  
Directie Technische en operationele opvolging van de programma's  
Directeur 1  
Directie Planning, Coördinatie en Onroerende verrichtingen  
Directeur 1  
Departement Financiering en Ondersteuning  
Departement.  
Inspecteur-generaal 1  
Directie Human Resources, Opleiding en Kwaliteit  
Directeur 1  
Eerste attaché 2  
Directie Financiën en Boekhouding  
Directeur 1  
Eerste gegradeerde 1  
Directie Algemene Diensten.  
Directeur 1  
Eerste gegradeerde Eerste adjunct 1  
Directie Informatica.  
Directeur 1  
Eerste attaché 2  
Departement Steun aan de Openbare Huisvestingsmaatschappijen en de Huurders.  
Departement  
Inspecteur-generaal 1  
Directie Commissarissen  
Directeur 1  
Directie Huurbeheer en Sociale actie  
Directeur 1  
Eerste attaché 1  
Directie Financiële opvolging en bijstand aan de Openbare Huisvestingsmaatschappijen  
Directeur 1  
Eerste attaché 1  
bijkomende Te bekleden stafbetrekkingen  
Eerste assistent 2

**Art. 2.** Het personeelslid dat op de datum van inwerkingtreding van dit besluit een betrekking met een begeleidingsfunctie bekleedt, blijft in die betrekking aangesteld op zijn minst totdat het voldoet aan de voorwaarden bepaald bij het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarenkode om naar die betrekking te solliciteren.

**Art. 3.** Het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 tot vaststelling van de personeelsformatie van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 april 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET